

## 195456-2026 - Kompetizzjoni

**In-Norveġja – Servizzi ta' taġħlim elettroniku – 1-UDE-2024 Dynamic procurement scheme for digital teaching aids in the Schools of Oslo (USE)**

**OJ S 56/2026 20/03/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Oslo kommune v/ Utdanningsetaten

Email: [postmottak@osloskolen.no](mailto:postmottak@osloskolen.no)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: 1-UDE-2024 Dynamic procurement scheme for digital teaching aids in the Schools of Oslo (USE)

Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to enter into an agreement for the procurement of digital teaching aids and teaching resources for the Oslo School. The purchasing system has previously been announced on Doffin/TED and is being re-announced to continue the scheme in Oslo municipality's new KGV. See the attached qualification documentation for further information. The Oslo School has participated in a R&D project together with KS since 2017. the R&D project ends in its current form in summer 2024. In order to achieve autonomy and freedom of methodology in the choice of teaching aids, a use-based payment model is required where schools have access to all products and pay in arrears in accordance with actual use. Digital teaching aids and teaching resources consist of a market that is constantly developing. To a small degree, traditional approaches cover the schools' need for flexible access to a wide range of teaching aids. The aim is also that an overall ecosystem shall make the procurement process of digital teaching aids and learning resources easier for school owners and more in line with the needs of the schools and pupils. The dynamic procurement scheme is for continuous delivery of digital teaching aids (freestanding or as part of teaching aids/learning universe), teaching resources, resource banks (news, pictures, movies, audio, music, etc.), teacher guides, teacher resources, assignment/trial collections and mapping tool with accompanying teacher overview, glosses, etc. that are delivered over the internet ("Software-as-a-service") for teaching purposes. The agreement also includes digital books and installed apps with Feide sign-in for teaching purposes. The diagnostic tool, which requires special competence to use, is not included. Digital services, which only have a functionality for delivering teaching aids that shall be physically implemented, are also not included. The agreement does not include the purchase of services that do not have Feide sign-in, including apps for iPads that are purchased via the App Store/Apple School Manager.

Identifikatur tal-proċedura: 4362f41e-b5e2-440b-93f0-25316549d580

Identifikatur intern: 4237

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: le

### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80420000 Servizzi ta' tagħlim elettroniku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 80100000 Servizzi ta' l-edukazzjoni primarja, 80200000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, 80400000 Servizzi ta' l-edukazzjoni għall-adulti u oħrajn, 80000000 Servizzi ta' edukazzjoni u taħriġ, 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni, 48100000 Pakketti ta-software speċifiku għall-industrija

### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 000 000 000,00 NOK

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Falliment: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Il-korruzzjoni: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Arrangament mal-kredituri: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally

convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Frodi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Insolvenza: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Kunflitt ta' interest minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Involvement dirett jew indirett fit-tiegħija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Imġiba professjonali serjament ħażina: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Reat li jikkonċerna l-kondotta professjonali fid-dominju tal-akkwist pubbliku fil-qasam tad-difiża: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration,

management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Nuqqas ta' affidabbiltà biex jiġu esklużi r-riskji għas-sigurtà tal-pajjiż: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 1-UDE-2024 Dynamic procurement scheme for digital teaching aids in the Schools of Oslo (USE)

Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to enter into an agreement for the procurement of digital teaching aids and teaching resources for the Oslo School. The purchasing system has previously been announced on Doffin/TED and is being re-announced to continue the scheme in Oslo municipality's new KGV. See the attached qualification documentation for further information. The Oslo School has participated in a R&D project together with KS since 2017. the R&D project ends in its current form in summer 2024. In order to achieve autonomy and freedom of methodology in the choice of teaching aids, a use-based payment model is required where schools have access to all products and pay in arrears in arrears in accordance with actual use. Digital teaching aids and teaching resources consist of a market that is constantly developing. To a small degree, traditional approaches cover the schools' need for flexible access to a wide range of teaching aids. The aim is also that an overall ecosystem shall make the procurement process of digital teaching aids and learning resources easier for school owners and more in line with the needs of the schools and pupils. The dynamic procurement scheme is for continuous delivery of digital teaching aids (freestanding or as part of teaching aids/learning universe), teaching resources, resource banks (news, pictures, movies, audio, music, etc.), teacher guides, teacher resources, assignment/trial collections and mapping tool with accompanying teacher overview, glosses, etc. that are delivered over the internet ('Software-as-a-service') for teaching purposes. The agreement also includes digital books and installed apps with Feide sign-in for teaching purposes. The diagnostic tool, which requires special competence to use, is not included. Digital services, which only have a functionality for delivering teaching aids that shall be physically implemented, are also not included. The agreement does not include the purchase of services that do not have Feide sign-in, including apps for iPads that are purchased via the App Store/Apple School Manager.

Identifikatur intern: 5539

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80420000 Servizzi ta' taġlim elettroniku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 80100000 Servizi ta' l-edukazzjoni primarja, 80200000

Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, 80400000 Servizi ta' l-edukazzjoni għall-adulti u oħrajn,

80000000 Servizi ta' edukazzjoni u taħriġ, 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta'

informazzjoni, 48100000 Pakkett ta-software speċifiku għall-industrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 19/03/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 07/03/2034

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer shall be a legally established company.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate.

Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://app.artifik.no/procurements/4237>

#### Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: e-Tendering

### 5.1.12. Termini tal-akkwist

#### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.artifik.no/procurements/4237>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ingliż, Norveġiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 07/03/2034 11:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

#### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: N/A

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: N/A

### 5.1.15. Tekniki

#### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

#### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Sistema dinamika ta' xiri, li tista' tintuża wkoll mix-xerrejja li mhumiex elenkati f'dan l-avviż

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Oslo tingrett

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Oslo kommune v/ Utdanningsetaten

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Oslo kommune v/ Utdanningsetaten

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Artifik AS

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Oslo kommune v/ Utdanningsetaten

Numru tar-reġistrazzjoni: 976820037

Indirizz postali: Grensesvingen 6

Belt: Oslo

Kodiċi postali: 0663

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

Punt ta' kuntatt: Anders Grotterød

Email: [postmottak@osloskolen.no](mailto:postmottak@osloskolen.no)

Telefown: +47 21802180

Indirizz tal-internet: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/utdanningsetaten/>

Profil tax-xerrej: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/utdanningsetaten/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Oslo tingrett

Numru tar-reġistrazzjoni: 926725939

Indirizz postali: Postboks 2106 Vik

Belt: Oslo

Kodiċi postali: 0125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Telefown: +47 22035200

Indirizz tal-internet: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Artifik AS

Numru tar-reġistrazzjoni: 925364967

Indirizz postali: Stortingsgata 12

Belt: Oslo

Kodiċi postali: 0161

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)

Pajjiż: In-Norveġja

Email: [support@artifik.no](mailto:support@artifik.no)

Indirizz tal-internet: <https://artifik.no>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

**Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 93363041-e8b2-4021-b56f-be6e30c3438c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/03/2026 12:39:10 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ingliz

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 195456-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 56/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/03/2026